

# STEEL TAPS - REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 6-48 THREAD

## High Quality To Help You Do The Best Work

STEEL TAPS The Reiff & Nestor Company Steel Taps are precision-engineered tools designed for gunsmiths and firearm enthusiasts to create or repair internal threads in firearm components. Crafted from steel, these taps offer superior durability and maintain their hardness even under high temperatures, making them ideal for continuous use. These taps are available in various thread sizes and styles, including bottom, plug and taper taps which are essential for threading close to the bottom of blind holes. The steel construction ensures longevity and precise threading, accommodating a wide range of gunsmithing applications. Specifications: Material: Steel Tap Styles: Bottom Tap Plug Taper Thread Sizes Available: 8-40 10-32 3/16-32 3-56 6-40 7/32-40 1/4-28 1/4-30 1/4-22 Customer Insights: Users of the Reiff & Nestor Company Steel Taps appreciate their precision and durability. The high-speed steel construction allows for efficient threading without compromising the tool's integrity, making these taps a reliable choice for both professional gunsmiths and hobbyists. Incorporating the Reiff & Nestor Company Steel Taps into your gunsmithing toolkit ensures reliable and accurate threading, enhancing the quality and longevity of firearm components.



## Attributes

- Name: REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 6-48 THREAD
- Manufacturer: REIFF & NESTOR COMPANY
- Product no.: 395648102
- Mfr. No.:
- Material: Steel
- Style: Plug
- Threads: 6-48
- Delivery weight: 0.005kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für STEEL TAPS REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 648 THREAD](#)
- [English: Safety Instruction Guide for STEEL TAPS REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 648 THREAD](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para TAPAS DE ACERO REIFF & NESTOR COMPANY TAPAS DE ENCHUFE 648 THREAD](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Tapes en Acier REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 648 THREAD](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Tappi in Acciaio Reiff & Nestor Company Tappo Plug 648](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla GWINTOWNIKÓW STALOWYCH REIFF & NESTOR COMPANY GWINT PLUG 648](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet STEEL TAPS REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 648 THREAD](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för STEEL TAPS REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 648 THREAD](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro STEEL TAPS REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 648 THREAD](#)

# **Sicherheitsanleitung für STEEL TAPS REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 648 THREAD**

## **Einführung**

Danke, dass du dich für die StahlGewindeschneider der Reiff & Nestor Company entschieden hast. Diese präzise gefertigten Werkzeuge sind für Büchsenmacher und Waffenliebhaber gedacht, um interne Gewinde in Waffenkomponenten zu erstellen oder zu reparieren. Diese Sicherheitsanleitung soll dir wichtige Sicherheitsinformationen und Nutzungshinweise geben, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Lies die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und verstehe sie, bevor du die Gewindeschneider verwendest.
- Stelle sicher, dass die Gewindeschneider gemäß dem vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Halte die Gewindeschneider außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Gewindeschneider vor der Verwendung auf Beschädigungen oder Mängel. Verwende beschädigte Werkzeuge nicht.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit den Gewindeschneidern.
- Achte darauf, dass dein Arbeitsbereich sauber, gut beleuchtet und frei von Gefahren ist.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und vermeide Ablenkungen während der Verwendung der Gewindeschneider.
- Halte dich an alle lokalen Vorschriften und Richtlinien zur Verwendung von Werkzeugen und Feuerwaffen.

## **Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Verwende immer die richtige Gewindeschneidergröße für das Gewinde, das du erstellst oder reparierst.
- Stelle sicher, dass der Gewindeschneider richtig mit dem Loch ausgerichtet ist, bevor du mit dem Gewindeschneiden beginnst.
- Übe gleichmäßigen und konstanten Druck aus, während du den Gewindeschneider drehst, um ein Brechen zu vermeiden.
- Verwende Schneidöl, um Reibung und Wärme während des Gewindeschneidens zu reduzieren.
- Zwingen den Gewindeschneider nicht; wenn du Widerstand spürst, stoppe und überprüfe auf Fehlstellungen oder Hindernisse.
- Reinige die Gewindeschneider nach der Verwendung und bewahre sie an einem sicheren Ort auf, um Beschädigungen zu vermeiden.

## **Anweisungen zur Installation und Nutzung**

## 1. Vorbereitung

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, einschließlich des passenden Gewindeschneiders, des GewindeschneiderWerkzeugs, Schneidöl und Schutzausrüstung.
- Stelle sicher, dass das Werkstück sicher geklemmt oder gehalten wird.

## 2. Verwendung des Gewindeschneiders

- Wähle die passende Gewindeschneidergröße (648 Gewinde).
- Trage Schneidöl auf die Spitze des Gewindeschneiders auf.
- Setze den Gewindeschneider in das GewindeschneiderWerkzeug ein.
- Positioniere den Gewindeschneider im 90GradWinkel zum Werkstück.
- Drehe den Gewindeschneider vorsichtig in das Loch und übe leichten Druck aus.
- Sobald der Gewindeschneider greift, drehe im Uhrzeigersinn weiter, um das Gewinde zu erstellen.
- Wenn du auf Widerstand stößt, ziehe den Gewindeschneider leicht zurück und setze ihn dann wieder ein, um eventuelle Rückstände zu entfernen.
- Setze das Gewindeschneiden fort, bis die gewünschte Tiefe erreicht ist.

## 3. Abschluss

- Entferne den Gewindeschneider vorsichtig aus dem Loch, sobald das Gewindeschneiden abgeschlossen ist.
- Reinige alle Rückstände vom Werkstück und vom Gewindeschneider.
- Bewahre den Gewindeschneider an einem festgelegten Aufbewahrungsort auf und schütze ihn vor Beschädigungen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Gewindeschneider gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wenn die Gewindeschneider noch funktionsfähig, aber nicht mehr benötigt werden, ziehe in Betracht, sie an eine lokale Werkstatt oder Schule zu spenden.
- Vermeide es, Gewindeschneider im regulären Haushaltsmüll zu entsorgen; prüfe die Recyclingmöglichkeiten, wo dies zutrifft.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung bezüglich der StahlGewindeschneider der Reiff & Nestor Company, siehe bitte die offiziellen Kontaktstellen, die mit der Produktverpackung oder auf der Website des Herstellers bereitgestellt werden.

## Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Nutzung der StahlGewindeschneider der Reiff & Nestor Company gewährleisten. Achte immer auf Sicherheit und ordnungsgemäße Nutzung, um die Integrität sowohl der Werkzeuge als auch der Waffenkomponenten, an denen du arbeitest, zu erhalten. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Sicherheitsrichtlinien.

# Safety Instruction Guide for STEEL TAPS REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 648 THREAD

## Introduction

Thank you for choosing the Reiff & Nestor Company Steel Taps. These precisionengineered tools are designed for gunsmiths and firearm enthusiasts to create or repair internal threads in firearm components. This safety instruction guide aims to provide you with essential safety information and usage instructions to ensure a safe and effective experience with the product.

## General Safety Guidelines

- Always read and understand the safety instructions before using the taps.
- Ensure that the taps are used in accordance with the intended purpose.
- Keep the taps out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the taps for any damage or defects before use. Do not use damaged tools.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), including safety goggles and gloves, when handling the taps.
- Ensure that your work area is clean, welllit, and free from hazards.
- Be aware of your surroundings and avoid distractions while using the taps.
- Follow all local regulations and guidelines regarding the use of tools and firearms.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always use the correct tap size for the thread you are creating or repairing.
- Ensure that the tap is properly aligned with the hole before starting to thread.
- Apply consistent and even pressure while turning the tap to avoid breaking it.
- Use cutting fluid to reduce friction and heat during the threading process.
- Do not force the tap; if resistance is felt, stop and check for misalignment or obstruction.
- After use, clean the taps and store them in a safe place to prevent damage.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation

- Gather all necessary tools and materials, including the appropriate tap, tap wrench, cutting fluid, and safety gear.
- Ensure that the workpiece is securely clamped or held in place.

### 2. Using the Tap

- Select the appropriate tap size (648 thread).
- Apply cutting fluid to the tip of the tap.
- Insert the tap into the tap wrench.
- Position the tap at a 90degree angle to the workpiece.
- Gently turn the tap into the hole, applying light pressure.
- Once the tap engages, continue turning clockwise to create the thread.
- If you encounter resistance, back the tap out slightly and then reengage to clear any debris.
- Continue threading until the desired depth is reached.

### 3. Finishing Up

- Once threading is complete, carefully remove the tap from the hole.
- Clean any debris from the workpiece and the tap.
- Store the tap in a designated storage area, ensuring it is protected from damage.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable taps in accordance with local regulations.
- If the taps are still functional but no longer needed, consider donating them to a local workshop or school.
- Avoid disposing of taps in regular household waste; check for recycling options where applicable.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or additional support regarding the Reiff & Nestor Company Steel Taps, please refer to the official contact points provided with the product packaging or on the manufacturer's website.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the Reiff & Nestor Company Steel Taps. Always prioritize safety and proper usage to maintain the integrity of both the tools and the firearm components you are working on. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para TAPAS DE ACERO REIFF & NESTOR COMPANY TAPAS DE ENCHUFE 648 THREAD

## Introducción

Gracias por elegir las Tapas de Acero de la Reiff & Nestor Company. Estas herramientas de precisión están diseñadas para armeros y entusiastas de las armas para crear o reparar roscas internas en componentes de armas de fuego. Esta guía de instrucciones de seguridad tiene como objetivo proporcionarte información esencial sobre seguridad e instrucciones de uso para garantizar una experiencia segura y efectiva con el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende las instrucciones de seguridad antes de usar las tapas.
- Asegúrate de que las tapas se utilicen de acuerdo con el propósito previsto.
- Mantén las tapas fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona las tapas en busca de daños o defectos antes de usarlas. No utilices herramientas dañadas.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manejar las tapas.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de peligros.
- Sé consciente de tu entorno y evita distracciones mientras usas las tapas.
- Cumple con todas las regulaciones y pautas locales sobre el uso de herramientas y armas de fuego.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre utiliza el tamaño de tapa correcto para la rosca que estás creando o reparando.
- Asegúrate de que la tapa esté correctamente alineada con el agujero antes de comenzar a roscar.
- Aplica presión constante y uniforme al girar la tapa para evitar romperla.
- Usa fluido de corte para reducir la fricción y el calor durante el proceso de roscado.
- No fuerces la tapa; si sientes resistencia, detente y verifica si hay desalineación u obstrucción.
- Después de usar, limpia las tapas y guárdalas en un lugar seguro para evitar daños.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios, incluyendo la tapa adecuada, la llave de tapa, fluido de corte y equipo de seguridad.
- Asegúrate de que la pieza de trabajo esté firmemente sujeta o sostenida en su lugar.

### 2. Usando la Tapa

- Selecciona el tamaño de tapa apropiado (rosca 648).
- Aplica fluido de corte en la punta de la tapa.
- Inserta la tapa en la llave de tapa.
- Coloca la tapa en un ángulo de 90 grados con respecto a la pieza de trabajo.
- Gira suavemente la tapa en el agujero, aplicando una ligera presión.
- Una vez que la tapa se enganche, sigue girando en sentido horario para crear la rosca.
- Si encuentras resistencia, retrocede la tapa ligeramente y luego vuelve a enganchar para limpiar cualquier residuo.
- Continúa roscando hasta alcanzar la profundidad deseada.

### 3. Finalizando

- Una vez completado el roscado, retira cuidadosamente la tapa del agujero.
- Limpia cualquier residuo de la pieza de trabajo y de la tapa.
- Guarda la tapa en un área de almacenamiento designada, asegurándote de que esté protegida de daños.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Elimina cualquier tapa dañada o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si las tapas aún son funcionales pero ya no las necesitas, considera donarlas a un taller local o escuela.
- Evita desechar las tapas en la basura doméstica regular; verifica las opciones de reciclaje cuando sea aplicable.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional sobre las Tapas de Acero de la Reiff & Nestor Company, consulta los puntos de contacto oficiales proporcionados con el empaque del producto o en el sitio web del fabricante.

## **Conclusión**

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurarte de tener una experiencia segura y efectiva al usar las Tapas de Acero de la Reiff & Nestor Company. Siempre prioriza la seguridad y el uso adecuado para mantener la integridad tanto de las herramientas como de los componentes de armas de fuego en los que estás trabajando. Gracias por tu atención a estas importantes directrices de seguridad.



# Guide de Sécurité pour les Tapes en Acier REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 648 THREAD

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Tapes en Acier de la Reiff & Nestor Company. Ces outils de précision sont conçus pour les armuriers et les passionnés d'armes à feu pour créer ou réparer des filetages internes dans les composants d'armes à feu. Ce guide de sécurité a pour but de te fournir des informations essentielles sur la sécurité et des instructions d'utilisation afin d'assurer une expérience sûre et efficace avec le produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Lis et comprends toujours les instructions de sécurité avant d'utiliser les tapes.
- Assure-toi que les tapes sont utilisées conformément à leur objectif prévu.
- Garde les tapes hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte les tapes pour tout dommage ou défaut avant utilisation. Ne pas utiliser d'outils endommagés.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation des tapes.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre, bien éclairé et exempt de dangers.
- Sois conscient de ton environnement et évite les distractions pendant l'utilisation des tapes.
- Suis toutes les réglementations et directives locales concernant l'utilisation des outils et des armes à feu.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours la bonne taille de tape pour le filetage que tu crées ou ré pares.
- Assure-toi que la tape est correctement alignée avec le trou avant de commencer à fileter.
- Applique une pression constante et uniforme en tournant la tape pour éviter de la casser.
- Utilise un cutting fluid pour réduire la friction et la chaleur pendant le processus de filetage.
- Ne force pas la tape ; si tu ressens une résistance, arrêtois et vérifie s'il y a un désalignement ou un obstacle.
- Après utilisation, nettoie les tapes et rangeles dans un endroit sûr pour éviter tout dommage.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires, y compris la tape appropriée, la clé à tape, le cutting fluid et l'équipement de sécurité.
- Assure-toi que la pièce à travailler est solidement maintenue ou fixée en place.

### 2. Utilisation de la Tape

- Sélectionne la taille de tape appropriée (filetage 648).
- Applique du cutting fluid à l'extrémité de la tape.
- Insère la tape dans la clé à tape.
- Positionne la tape à un angle de 90 degrés par rapport à la pièce à travailler.
- Tourne doucement la tape dans le trou en appliquant une légère pression.
- Une fois que la tape s'engage, continue de tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour créer le filetage.
- Si tu rencontres une résistance, fais légèrement reculer la tape et réengagela pour dégager les débris.
- Continue à fileter jusqu'à ce que la profondeur désirée soit atteinte.

### 3. Finir

- Une fois le filetage terminé, retire soigneusement la tape du trou.
- Nettoie tous les débris de la pièce à travailler et de la tape.
- Range la tape dans un endroit désigné, en veillant à ce qu'elle soit protégée des dommages.

## Instructions de Mise au Rebut

- Jette les tapes endommagées ou inutilisables conformément aux réglementations locales.
- Si les tapes sont encore fonctionnelles mais ne sont plus nécessaires, envisage de les donner à un atelier local ou à une école.
- Évite de jeter les tapes dans les déchets ménagers ordinaires ; vérifie les options de recyclage si applicable.

## Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation des Tapes en Acier de la Reiff & Nestor Company. Priorise toujours la sécurité et une utilisation appropriée pour maintenir l'intégrité des outils et des composants d'armes à feu sur lesquels tu travailles. Merci de prêter attention à ces importantes directives de sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Tappi in Acciaio Reiff & Nestor Company Tappo Plug 648

## Introduzione

Grazie per aver scelto i Tappi in Acciaio della Reiff & Nestor Company. Questi strumenti progettati con precisione sono ideali per i gunsmith e gli appassionati di armi, permettendo di creare o riparare filettature interne nei componenti delle armi. Questa guida alle istruzioni di sicurezza ha lo scopo di fornire informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per l'uso, garantendo un'esperienza sicura ed efficace con il prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare i tappi.
- Assicurati che i tappi siano utilizzati secondo l'uso previsto.
- Tieni i tappi fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona i tappi per eventuali danni o difetti prima dell'uso. Non utilizzare strumenti danneggiati.
- Utilizza adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI), compresi occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi i tappi.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di pericoli.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e evita distrazioni mentre utilizzi i tappi.
- Segui tutte le normative e linee guida locali riguardanti l'uso di strumenti e armi da fuoco.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre la dimensione corretta del tappo per la filettatura che stai creando o riparando.
- Assicurati che il tappo sia allineato correttamente con il foro prima di iniziare a filettare.
- Applica una pressione costante ed uniforme mentre giri il tappo per evitare di romperlo.
- Usa un fluido da taglio per ridurre l'attrito e il calore durante il processo di filettatura.
- Non forzare il tappo; se senti resistenza, fermati e controlla per eventuali disallineamenti o ostruzioni.
- Dopo l'uso, pulisci i tappi e conservali in un luogo sicuro per prevenire danni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione

- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari, inclusi il tappo appropriato, la chiave per tappi, il fluido da taglio e l'equipaggiamento di sicurezza.
- Assicurati che il pezzo di lavoro sia fissato o tenuto saldamente in posizione.

### 2. Utilizzo del Tappo

- Seleziona la dimensione del tappo appropriata (filettatura 648).
- Applica il fluido da taglio alla punta del tappo.
- Inserisci il tappo nella chiave per tappi.
- Posiziona il tappo ad un angolo di 90 gradi rispetto al pezzo di lavoro.
- Gira delicatamente il tappo nel foro, applicando una leggera pressione.
- Una volta che il tappo si innesta, continua a girare in senso orario per creare la filettatura.
- Se incontri resistenza, riporta indietro leggermente il tappo e poi reinseriscilo per rimuovere eventuali detriti.
- Continua a filettare fino a raggiungere la profondità desiderata.

### 3. Conclusione

- Una volta completata la filettatura, rimuovi con attenzione il tappo dal foro.
- Pulisci eventuali detriti dal pezzo di lavoro e dal tappo.
- Conserva il tappo in un'area di stoccaggio designata, assicurandoti che sia protetto da danni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali tappi danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Se i tappi sono ancora funzionanti ma non più necessari, considera di donarli a un laboratorio locale o a una scuola.
- Evita di smaltire i tappi nei rifiuti domestici comuni; verifica le opzioni di riciclaggio dove applicabile.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto aggiuntivo riguardante i Tappi in Acciaio della Reiff & Nestor Company, ti preghiamo di fare riferimento ai punti di contatto ufficiali forniti con l'imballaggio del prodotto o sul sito web del produttore.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace mentre utilizzi i Tappi in Acciaio della Reiff & Nestor Company. Prioritizza sempre la sicurezza e l'uso corretto per mantenere l'integrità sia degli strumenti che dei componenti delle armi su cui stai lavorando. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida di sicurezza.

# **Instrukcja Bezpieczeństwa dla GWINTOWNIKÓW STALOWYCH REIFF & NESTOR COMPANY GWINT PLUG 648**

## **Wprowadzenie**

Dziękujemy za wybór gwintowników stalowych firmy Reiff & Nestor. Te precyzyjnie zaprojektowane narzędzia zostały stworzone z myślą o rusznikarzach i entuzjastach broni, aby umożliwić tworzenie lub naprawę gwintów wewnętrznych w komponentach broni palnej. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

## **Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa**

- Zawsze zapoznaj się z instrukcjami bezpieczeństwa przed użyciem gwintowników.
- Upewnij się, że gwintowniki są używane zgodnie z ich zamierzonym przeznaczeniem.
- Trzymaj gwintowniki z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdź gwintowniki pod kątem uszkodzeń lub wad przed użyciem. Nie używaj uszkodzonych narzędzi.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej (PPE), w tym okularów ochronnych i rękawic, podczas obsługi gwintowników.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od zagrożeń.
- Bądź świadomy otoczenia i unikaj rozproszeń podczas używania gwintowników.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i wytycznych dotyczących używania narzędzi i broni palnej.

## **Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu**

- Zawsze używaj odpowiedniego rozmiaru gwintownika do gwintu, który tworzysz lub naprawiasz.
- Upewnij się, że gwintownik jest prawidłowo ustawiony w otworze przed rozpoczęciem gwintowania.
- Stosuj równomierny i stały nacisk podczas obracania gwintownika, aby uniknąć jego złamania.
- Używaj płynu do cięcia, aby zredukować tarcie i ciepło podczas gwintowania.
- Nie wymuszaj gwintownika; jeśli poczujesz opór, zatrzymaj się i sprawdź pod kątem niewłaściwego ustawienia lub przeszkody.
- Po użyciu wyczyść gwintowniki i przechowuj je w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu.

## **Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania**

## 1. Przygotowanie

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały, w tym odpowiedni gwintownik, klucz do gwintowników, płyn do cięcia i środki ochrony osobistej.
- Upewnij się, że element roboczy jest pewnie zamocowany lub trzymany w miejscu.

## 2. Używanie Gwintownika

- Wybierz odpowiedni rozmiar gwintownika (gwint 648).
- Nałóż płyn do cięcia na końcówkę gwintownika.
- Włóż gwintownik do klucza do gwintowników.
- Ustaw gwintownik pod kątem 90 stopni do elementu roboczego.
- Delikatnie obróć gwintownik w otworze, stosując lekką presję.
- Gdy gwintownik wejdzie w otwór, kontynuuj obracanie zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby utworzyć gwint.
- Jeśli napotkasz opór, cofnij gwintownik nieco i ponownie wprowadź go, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
- Kontynuuj gwintowanie, aż osiągniesz pożądaną głębokość.

## 3. Zakończenie

- Po zakończeniu gwintowania ostrożnie wyjmij gwintownik z otworu.
- Wyczyść wszelkie zanieczyszczenia z elementu roboczego i gwintownika.
- Przechowuj gwintownik w wyznaczonym miejscu, zapewniając, że jest chroniony przed uszkodzeniem.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne gwintowniki zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli gwintowniki są nadal funkcjonalne, ale już niepotrzebne, rozważ ich przekazanie do lokalnego warsztatu lub szkoły.
- Unikaj wyrzucania gwintowników do zwykłych odpadów domowych; sprawdź opcje recyklingu, jeśli to możliwe.

## Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia dotyczącego gwintowników stalowych firmy Reiff & Nestor, prosimy o zapoznanie się z oficjalnymi punktami kontaktowymi podanymi w opakowaniu produktu lub na stronie internetowej producenta.

## Podsumowanie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne korzystanie z gwintowników stalowych firmy Reiff & Nestor. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie, aby utrzymać integralność zarówno narzędzi, jak i komponentów broni palnej, nad którymi pracujesz. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa.

# Turvallisuusohjeet STEEL TAPS REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 648 THREAD

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Reiff & Nestor Companyn terätapit. Nämä tarkkuusinsinööröidyt työkalut on suunniteltu aseiden korjaajille ja ampumaaseharrastajille sisäisten kierteiden luomiseen tai korjaamiseen asekomponenteissa. Tämä turvallisuusohjeopas tarjoaa sinulle olennaista turvallisuusinfoa ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen tuotteen kanssa.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä turvallisuusohjeet ennen tapin käyttöä.
- Varmista, että tapit käytetään tarkoitetun tarkoituksen mukaisesti.
- Pidä tapit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista tapit mahdollisten vaurioiden tai vikojen varalta ennen käyttöä. Älä käytä vaurioituneita työkaluja.
- Käytä asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, tapin käsittelyssä.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas, hyvin valaistu ja vapaana vaaratekijöistä.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja vältä häiriötekijöitä tapin käytön aikana.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä ja ohjeita työkalujen ja ampumaaseiden käytössä.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina oikeaa tapin kokoa luodessasi tai korjatessasi kierteitä.
- Varmista, että tappia on oikein kohdistettu reikään ennen kierteittämisen aloittamista.
- Kohdista tasainen ja jatkuva paine, kun käännät tappia, jotta vältät sen rikkoutumisen.
- Käytä leikkuunestettä kitkan ja lämmön vähentämiseksi kierteityksen aikana.
- Älä pakota tappia; jos tunnet vastusta, pysähdy ja tarkista mahdollinen väärä kohdistus tai este.
- Käytön jälkeen puhdista tapit ja säilytä ne turvallisessa paikassa vaurioiden estämiseksi.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit, mukaan lukien oikea tappi, tappivarsi, leikkuuneste ja suojavarusteet.
- Varmista, että työpala on tukevasti kiinnitetty tai pidetty paikallaan.

### 2. Tapin käyttö

- Valitse oikea tappikoko (648 kierre).
- Levitä leikkuunestettä tappin kärkeen.
- Aseta tappivarsi tappiin.
- Kohdista tappia 90 asteen kulmassa työpalalle.
- Käännä tappia varovasti reikään, käyttäen kevyttä painetta.
- Kun tappi tarttuu, jatka kääntämistä myötäpäivään luodaksesi kierteet.
- Jos kohtaat vastusta, vedä tappia hieman takaisin ja käännä sitten uudelleen puhdistaaaksesi mahdolliset jätteet.
- Jatka kierteittämistä, kunnes haluttu syvyys on saavutettu.

### 3. Lopettaminen

- Kun kierteitys on valmis, poista tappia varovasti reiästä.
- Puhdista mahdolliset jätteet työpalasta ja tappista.
- Säilytä tappia nimetyssä säilytyspaikassa, varmistaen, että se on suojattu vaurioilta.

## Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat tapit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos tapit ovat edelleen toimivia mutta eivät enää tarpeellisia, harkitse niiden lahjoittamista paikalliseen työpajaan tai kouluun.
- Vältä tapin hävittämistä tavallisessa kotitalousjätteessä; tarkista kierrätysmahdollisuudet, jos mahdollista.

## Lisätietoa ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuuteen tai lisätukeen liittyen Reiff & Nestor Companyn terätappeihin, ole hyvä ja tarkista viralliset yhteystiedot, jotka on annettu tuotepakkauksessa tai valmistajan verkkosivustolla.

## Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen Reiff & Nestor Companyn terätappien kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja oikea käyttö, jotta säilytät sekä työkalujen että käsiteltävien asekomponenttien eheyden. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuusohjeisiin.



# Säkerhetsinstruktionsguide för STEEL TAPS REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 648 THREAD

## Introduktion

Tack för att du valt Reiff & Nestor Companys ståltappar. Dessa precisionsverktyg är designade för vapensmeder och skytteentusiaster för att skapa eller reparera inre gängor i vapendelar. Denna säkerhetsinstruktionsguide syftar till att ge dig viktig säkerhetsinformation och användningsinstruktioner för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå säkerhetsinstruktionerna innan du använder tapparna.
- Se till att tapparna används i enlighet med avsedd användning.
- Håll tapparna utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera tapparna för eventuella skador eller defekter innan användning. Använd inte skadade verktyg.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar tapparna.
- Se till att din arbetsyta är ren, väl upplyst och fri från faror.
- Var medveten om din omgivning och undvik distraktioner när du använder tapparna.
- Följ alla lokala föreskrifter och riktlinjer angående användning av verktyg och skjutvapen.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid rätt tappstorlek för den gänga du skapar eller reparerar.
- Se till att tappens spets är korrekt inriktad med hålet innan du börjar gänga.
- Applicera jämnt och konstant tryck när du vrider på tappan för att undvika att den går sönder.
- Använd skärvätska för att minska friktion och värme under gängningsprocessen.
- Tvinga inte tappan; om du känner motstånd, stoppa och kontrollera för felaktig inriktning eller blockering.
- Efter användning, rengör tapparna och förvara dem på en säker plats för att förhindra skador.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse

- Samla alla nödvändiga verktyg och material, inklusive rätt tapp, tappnyckel, skärvätska och skyddsutrustning.
- Se till att arbetsstycket är ordentligt fastklämt eller hålls på plats.

### 2. Använda tappan

- Välj rätt tappstorlek (648 thread).
- Applicera skärvätska på spetsen av tappan.
- Sätt in tappan i tappnyckeln.
- Placera tappan i en 90graders vinkel mot arbetsstycket.
- Vrid försiktigt tappan in i hålet, applicera lätt tryck.
- När tappan engagerar, fortsätt vrida medurs för att skapa gängan.
- Om du möter motstånd, backa tappan något och återengagera för att rensa eventuell skräp.
- Fortsätt gänga tills önskat djup uppnås.

### 3. Avslutning

- När gängningen är klar, ta försiktigt bort tappan från hålet.
- Rengör eventuella skräp från arbetsstycket och tappan.
- Förvara tappan på en avsedd lagringsplats, se till att den skyddas mot skador.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara tappan i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om tapparna fortfarande är funktionella men inte längre behövs, överväg att donera dem till en lokal verkstad eller skola.
- Undvik att kassera tapparna i vanlig hushållsavfall; kontrollera återvinningsalternativ där det är tillämpligt.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående Reiff & Nestor Companys ståltappar, vänligen hänvisa till de officiella kontaktpunkterna som anges i produktförpackningen eller på tillverkarens webbplats.

## Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder Reiff & Nestor Companys ståltappar. Prioritera alltid säkerhet och korrekt användning för att upprätthålla integriteten hos både verktygen och de vapendelar du arbetar med. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsriktlinjer.

# Bezpečnostní pokyny pro STEEL TAPS REIFF & NESTOR COMPANY STEEL PLUG TAP 648 THREAD

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali ocelové závitovky společnosti Reiff & Nestor. Tyto precizně navržené nástroje jsou určeny pro zbrojáře a nadšence do střelných zbraní, aby vytvářeli nebo opravovali vnitřní závity v komponentách střelných zbraní. Tento průvodce bezpečnostními pokyny má za cíl poskytnout vám nezbytné informace o bezpečnosti a pokyny pro použití, aby byla zajištěna bezpečná a efektivní zkušenost s produktem.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte bezpečnostní pokyny před použitím závitovek.
- Zajistěte, aby byly závitovky používány v souladu s jejich určením.
- Držte závitovky mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před použitím zkontrolujte závitovky na jakékoli poškození nebo vady. Nepoužívejte poškozené nástroje.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (PPE), včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci se závitovkami.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté, dobře osvětlené a bez nebezpečí.
- Buďte si vědomi svého okolí a vyhněte se rozptýlení při používání závitovek.
- Dodržujte všechny místní předpisy a pokyny týkající se používání nástrojů a střelných zbraní.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy používejte správnou velikost závitovky pro závit, který vytváříte nebo opravujete.
- Ujistěte se, že je závitovka správně zarovnána s otvorem před zahájením závitování.
- Aplikujte konzistentní a rovnoměrný tlak při otáčení závitovky, abyste se vyhnuli jejímu zlomení.
- Používejte řezný olej, abyste snížili tření a teplo během procesu závitování.
- Nepoužívejte sílu na závitovku; pokud cítíte odpor, zastavte a zkontrolujte, zda nedošlo k nevyváženosti nebo překážce.
- Po použití závitovky vyčistěte a uložte na bezpečné místo, aby nedošlo k poškození.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály, včetně správné závitovky, klíče na závitovky, řezného oleje a ochranného vybavení.
- Ujistěte se, že je pracovní kus bezpečně upevněn nebo držen na místě.

### 2. Použití závitovky

- Vyberte správnou velikost závitovky (648).
- Aplikujte řezný olej na špičku závitovky.
- Vložte závitovku do klíče na závitovky.
- Umístěte závitovku kolmo na pracovní kus.
- Jemně otáčejte závitovkou do otvoru, přičemž aplikujte mírný tlak.
- Jakmile se závitovka zapojí, pokračujte v otáčení po směru hodinových ručiček, abyste vytvořili závit.
- Pokud narazíte na odpor, mírně závitovku vyjměte a poté ji znovu vložte, abyste vyčistili jakékoli nečistoty.
- Pokračujte v závitování, dokud nedosáhnete požadované hloubky.

### 3. Dokončení

- Jakmile je závitování dokončeno, opatrně vyjměte závitovku z otvoru.
- Vyčistěte jakékoli nečistoty z pracovního kusu a závitovky.
- Uložte závitovku do určené úložné oblasti, aby byla chráněna před poškozením.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné závitovky v souladu s místními předpisy.
- Pokud jsou závitovky stále funkční, ale již nejsou potřeba, zvažte jejich darování místnímu dílně nebo škole.
- Vyhnete se likvidaci závitovek v běžném domovním odpadu; zkontrolujte možnosti recyklace, pokud je to možné.

## **Závěr**

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečnou a efektivní zkušenost při používání ocelových závitovek společnosti Reiff & Nestor. Vždy upřednostňujte bezpečnost a správné použití, abyste zachovali integritu jak nástrojů, tak komponentů střelných zbraní, na kterých pracujete. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním pokynům.